

July 3, 2022

**“ The harvest is abundant,  
but the laborers are few.”**

LUKE 10:1-9

**“La cosecha es abundante,  
pero los obreros son pocos.”**

SAN LUCAS 10:1-9



P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805  
Parish Office (732) 356-0027 • Parish Fax (732) 356-8092  
[www.dreamsofstjoseph.org](http://www.dreamsofstjoseph.org)

## CONNECT WITH US



**Website/Live Stream**  
dreamsofstjoseph.org



**Facebook**  
facebook.com/dreamsofstjoseph



**Twitter**  
twitter.com/BezmenneT

## PARISH SERVICE LOCATIONS

**Church:** 111 East High Street,  
Bound Brook, NJ 08805

**Parish Center: Now located in the church, 111 East High Street.**  
P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805

## PHONE NUMBERS

**Parish Office:** (732) 356-0027

**Parish Fax:** (732) 356-8092

## PARISH OFFICE HOURS

**Phone:** Mon.-Thu. 9:00 AM - 12:00 PM

**In Person:** Tuesday and Thursday mornings, 9:00 AM - Noon;  
Tuesday 6:30 - 8:30 PM in the Church.

## PARISH TEAM

**Ana Valencia, Pastoral Services and Faith Formation Director**  
[Ana.Valencia@sjcbb.net](mailto:Ana.Valencia@sjcbb.net)

**Edgar Chaves, Deacon**  
[Deacon.Edgar@sjcbb.net](mailto:Deacon.Edgar@sjcbb.net)

**Gary Newton, Deacon**  
[Deacon.Gary@sjcbb.net](mailto:Deacon.Gary@sjcbb.net)

**Gustavo Sandoval, Deacon**  
[Deacon.Gustavo@sjcbb.net](mailto:Deacon.Gustavo@sjcbb.net)

**Jacek Malik, Operations Manager**  
[Jacek.Malik@sjcbb.net](mailto:Jacek.Malik@sjcbb.net)

**Joseph Kerrigan, Pastor**  
[jkerrigan@diometuchen.org](mailto:jkerrigan@diometuchen.org)

**Kathy Champignon, Pastoral Assistant**  
[reled@sjcbb.net](mailto:reled@sjcbb.net)

**Maritza Alvarez, Music Director**  
[Maritza.Alvarez@sjcbb.net](mailto:Maritza.Alvarez@sjcbb.net)

**Martha Rovitto, Administrative Assistant**  
[Martha.Rovitto@sjcbb.net](mailto:Martha.Rovitto@sjcbb.net)

**Mary Ellen Kirchman, Office Manager**  
[MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net](mailto:MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net)

**Valeria Morales, Women's Justice Circle**  
[Valeria.Morales@sjcbb.net](mailto:Valeria.Morales@sjcbb.net)

## MASS TIMES

**Daily:** Mon.-Fri. 8:30 AM, Sat. 8:00 AM (English); Mon.-Fri. 7:00 PM (Spanish)  
**Saturday Evening:** 5:00 PM (English), 7:00 PM (Spanish)

**Sunday:** 8:00 AM, (English), 12:00 PM (Spanish),

## RECONCILIATION

**Saturday:** 4:00 - 4:30 PM

Other times by appointment.

## SACRAMENTS OF INITIATION

**Infant/Child Baptism:** Baptism is our incorporation into the Body of Christ and the foundation of our sacramental life. Contact Ana Valencia at the parish center to begin the process of instruction and celebration.

**Children's Penance/Eucharist/Confirmation:** Preparation for these sacraments of initiation are handled within our Faith Formation program. For questions, contact Ana Valencia.

**Adult Initiation:** The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is the path for those seeking to learn more and perhaps ask for full initiation into the Catholic church.

A related process is available for those adults who only need to receive the Sacrament of Confirmation. For initial questions, contact any clergy person of the parish.

## CHRISTIAN MARRIAGE

Congratulations and blessings on your engagement. Every couple has unique gifts and needs, and our clergy will walk and work with you to meet our own time-tested standards to get you to the altar and beyond. Contact anyone on the pastoral team.

## ANOINTING OF THE SICK

Freely offered to those who are sick, facing surgery, those with chronic mental or emotional illness, and those of advanced age. In the COVID-19 era, there are certain conditions that prevent clergy from home visits and hospitals, but contact the parish if you would like the sacrament and we can determine if we can celebrate it safely.

## HOLY ORDERS

If you are sensing God's call to service as a priest or deacon in the church, contact our pastor and/or any parish team member you feel can best serve you.

Similarly, even though there are no sacraments associated with the religious life, monastic life, lay ministry or faith-based humanitarian service, please contact us if we can help you in your discernment.

## DEVOTIONS

### First and Last Friday

#### Eucharistic Adoration:

Every First Friday morning of the month, Adoration of the Blessed Sacrament will run from 9:00 AM - Noon. For every Last Friday of the month, an evening Adoration is offered from 5-7 PM.

*Next Opportunities: July 29 (PM), August 1 (AM)*

### Monthly St. Sharbel

#### Healing Mass:

Every 22<sup>nd</sup> of the month (with some exceptions), a bilingual healing Mass will be offered, focusing on the intercession of St. Sharbel, the hermit of Lebanon.

*Next St. Sharbel Healing Mass: Friday, July 22 at 7:00 PM.*

### Marian Devotion:

First Friday Angelus, 12:00 noon, at the conclusion of Benediction of the Blessed Sacrament.

*Next Angelus: Aug. 5 at 12:00 noon.*

## HOLY SAVIOR ACADEMY

### The Middlebrook Deanery Catholic School

Grades Pre-K through 8  
149 S. Plainfield Avenue  
S. Plainfield, NJ 07080  
(908) 822-5890

[www.holysavioracademy.com](http://www.holysavioracademy.com)

# FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JULY 3, 2022

## MASSSES/PENANCE FOR THE WEEK

### ALL MASSES IN THE CHURCH

#### Monday, July 4, 2022

9:00 AM Rocco Natalicchio, request of Stefanie Chenkin

#### Tuesday, July 5, 2022

8:30 AM Those who are ill in the parish  
6:00 PM Contemplative Prayer  
6:30 PM<sup>s</sup> Vespers  
7:00 PM<sup>s</sup> Spanish Mass

#### Wednesday, July 6, 2022

8:30 AM Peace in Ukraine  
6:00 PM Contemplative Prayer  
6:30 PM<sup>s</sup> Vespers  
7:00 PM<sup>s</sup> Spanish Mass

#### Thursday, July 7, 2022

8:30 AM Ethel Howard, request of granddaughter  
6:00 PM Contemplative Prayer  
6:30 PM<sup>s</sup> Vespers  
7:00 PM<sup>s</sup> Spanish Mass

#### Friday, July 8, 2022

8:30 AM Joseph Bakalarz, request of Borowski family  
6:00 PM Contemplative Prayer  
6:30 PM<sup>s</sup> Vespers  
7:00 PM<sup>s</sup> Cesar Elmer Yrupailla Montes, request of daughter

#### Saturday, July 9, 2022

8:00 AM Souls in Purgatory  
4:00 PM Penance  
5:00 PM Parishioners of St. Joseph  
7:00 PM<sup>s</sup> Gloria Cordova, request of daughter, Jenny Ventimilla

#### Sunday, July 10, 2022

8:00 AM Joanna Perone, request of Mr. and Mrs. Robert Wendt  
12:00 PM<sup>s</sup> Feligreses de la Parroquia

s = Spanish Mass    B = Bilingual Mass

## THIS WEEK'S READINGS

JULY 4 - 10, 2022

**Monday:** Hos 2:16, 17c-18, 21-22 | Mt 9:18-26

**Tuesday:** Hos 8:4-7, 11-13 | Mt 9:32-38

**Wednesday:** Hos 10:1-3, 7-8, 12 | Mt 10:1-7

**Thursday:** Hos 11:1-4, 8e-9 | Mt 10:7-15

**Friday:** Hos 14:2-10 | Mt 10:16-23

**Saturday:** Is 6:1-8 | Mt 10:24-33

**Sunday:** Dt 30:10-14 | Col 1:15-20 | Lk 10:25-37

## SUNDAY MASS SCHEDULE

Saturday: 5:00 PM (English) and 7:00 PM (Spanish)

Sunday: 8:00 AM (English), 12:00 PM (Spanish)

The Sunday 6:00 PM evening bilingual Mass concluded last month due to low attendance. Family Faith Formation will continue to meet on Sunday evenings, including a Mass, once a month.

**NOTE: There is no longer a 7:00 PM Spanish Mass on Mondays. Lectio Divina on Monday at 6:00 PM CONTINUES.**

## LIVE-STREAM MASS AT ST. JOSEPH CHURCH

The English 8:00 AM and the Spanish 12:00 PM Masses are being live streamed on YouTube. Simply log onto our website. The best way to access the Mass is use the following link: <https://www.youtube.com/channel/UCiyEO3bu2KX2rb7RXiDuImg/live>.

Thank you to Julian Mahecha and Luz Helena Escobar for providing this service.

## PARISH GIVING

St. Joseph Parish offers *Parish Giving*, an online option for donating to the Sunday collection. It's simple. Go to the St. Joseph Parish website [dreamsofstjoseph.org](http://dreamsofstjoseph.org) and click on the Parish Giving Logo. For one-time gifts, click on the PayPal logo on the website.

Thank you to all for your generosity!

## SANCTUARY LIGHT CANDLE

**Intention: Good Health for Jack Friar**

Offered by: Leon and Eileen Borowski

## ALTAR CANDLES

**In memory of: Wanda and Józef Malik**

Offered by: Family



## PARISH AND COMMUNITY NEWS

### PRAYER INTENTION OF THE HOLY FATHER, POPE FRANCIS, FOR JUNE 2022

#### Families

We pray for Christian families around the world; may they embody and experience unconditional love and advance in holiness in their daily lives.

### TOWARD A QUIETER BOUND BROOK

The parish has purchased a leaf blower and lawn mower that don't rely on fuel. We'd like to rent it out to interested parishioners to try out on your lawns in the hopes of changing neighborhood behavior.

Check with Jacek Malik at Mass or email him to reserve equipment.

### WORLD YOUTH DAY

#### LISBON, PORTUGAL

#### JULY 28TH TO AUGUST 7TH, 2023

World Youth Day is a gathering of young people from all over the world with the Pope. It is also a pilgrimage, a celebration of youth, an expression of the universal Church, and a great moment of evangelization for the youth of the world. Join our diocese as we journey with Pope Francis, and approximately 3 million Catholic Youth from across the world on a pilgrimage to Lisbon, Portugal. Step outside yourself, your comfort zone, and your country - to encounter God in an exciting new way.

**Event:** World Youth Day 2023 sponsored by Fiat Ventures and the Dioceses of Metuchen and Paterson  
**Who:** Young Adults and Teens (16 years and older or finished with 10th grade at the time of the trip).  
Parents and adults are welcome to join as chaperones.

**Date:** July 28th to August 7th

**Where:** Lisbon, Fatima, and surrounding cities

**Price:** \$4,289 which includes airfare, hotel, transportation in Europe, WYD fees, most meals, taxes, and guides.

**GUARANTEE YOUR SPOT! REGISTER BY JULY 15, 2022!**

Please visit [diometuchen.org/wyd](https://diometuchen.org/wyd) for more details on the trip and registration information. Please contact Megan Vantslot at [mvantslot@diometuchen.org](mailto:mvantslot@diometuchen.org) with any questions about World Youth Day!

### PARISH REUSABLE GROCERY BAGS FOR SALE

Reusable bags with our parish logo on them are now available for sale. The profit generated is used to support the parish. Cash or checks are accepted.

**Cost: One for \$5.00 | Five for \$20.**

### STEWARDSHIP

June 26 <sup>th</sup> Weekend Masses.....	\$ 3,301.60
Weekday Masses .....	\$ 125.00
Online Giving.....	\$ 744.96
<b>Total.....</b>	<b>\$ 4,171.56</b>

### STEWARDSHIP REFLECTION

*"He said to them, 'The harvest is abundant, but the laborers are few...'" Luke 10:2*

As Catholics we are all called to serve. Each of us has been given "charisms" otherwise known as gifts from the Holy Spirit to help build God's Church. Our charisms can only be used for good. We know that we are using them in the right ministry when we are filled with joy and we want to share stories about our charitable works. Discern how God is calling you to use your charisms. Say "yes" to what God is calling you to do and then do it! Share your joy and invite others to do the same.

### 2022 BISHOP'S ANNUAL APPEAL – SUCCESS AGAIN! CELEBRATING 40 YEARS—CONTINUING TO FAN THE FLAME OF FAITH INTO SERVICE

With \$43,551.75 in collected and pledged amounts, we have again exceeded our goal of \$33,000 by 32.0%! Our parish will receive a rebate of 50% of monies collected in excess of our goal. Thank you to all who have participated in another successful campaign!

### SILVER & GOLD WEDDING ANNIVERSARY CELEBRATION

You are cordially invited to celebrate your 25th or 50th Wedding Anniversary with the Church of Metuchen and renew your marriage vows with Bishop James F. Checchio at a special Evening Prayer Service at the Cathedral of St. Francis of Assisi in Metuchen on Sunday, October 16, 2022 at 3:30 PM. Registration is required. Please register online at: <https://www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration>. If you are unable to access, please contact the Family Life Office at (732) 562-1543 or [amarshall@diometuchen.org](mailto:amarshall@diometuchen.org).

Registration will close on October 7, 2022. Although no fee is required, in the past many Jubilarian couples have given a donation of gratitude to the Church in memory of this special occasion. Donations of Gratitude may be made online at <https://www.diometuchen.org/donation-silver-and-gold> or calling (732) 562-1543.

## PARISH PRIORITIES

### JULY 4 – INDEPENDENCE DAY

A special Independence Day Mass will be celebrated on Monday, July 4 at 9:00 AM in front of the church, in both of our parish languages.

The parish office will be closed, and church will be closed for all evening activity on July 4.

### “BLUE SKY” MASS SCHEDULE

The following five Masses are set for 9:00 AM, in front of the main church doors:



- NEXT: July 4** Independence Day
- August 15** Assumption of the Blessed Virgin Mary
- September 5** Labor Day
- October 3** Green Mass, eve of feast of St. Francis.

*(Note: The traditional parish blessing of animals will take place on Sunday evening, October 2, in a special bilingual Mass at 6:00 PM.)*

### COMMEMORATIVE PAVERS INSTALLED, NEW ORDERS RESUMING

The first batch of 46 inscribed pavers were recently installed, to the satisfaction of parishioners, on the new walkway along the sensory garden.

We are now ready to resume taking orders for the next batch. We have about 10 orders already, and we will place our next engraving request once we hit 30 or 40.

If you would like to order a commemorative paver, please complete the order form below. Cost for each paver is \$150.

### COMING UP IN JULY

**Monday, July 4 at 9:00 AM:** Outdoor Mass

**Friday, July 22 at 7:00 PM:** St. Sharbel Healing Mass

**Saturday, July 23 at 1:00 PM:** Our Lord of All Hearts Feast Day Mass, followed by procession then reception

**Tuesday, July 26 at 7:00 PM:** Special bilingual Mass to honor and bless elders

**Friday, July 29 at 8:30 AM and 7:00 PM:** Blessing and celebration of hospitality ministers

### FAMILY FAITH FORMATION

We are more than halfway through our first year of this new model, a 12-month continuous program with monthly sessions. For more information about our programs visit [www.dreamsofstjoseph.org](http://www.dreamsofstjoseph.org) > Faith Formation > Children’s Faith Formation. Registration for 2022 is now closed.

#### July Schedule:

- Session 1: Sunday, July 24 from 9:30 – 11:30 AM
- Session 2: Sunday, July 24 from 5:00 – 7:00 PM
- Session 3: Monday, July 25 from 7:00 – 8:45 PM
- Session 4: Sunday, July 31 from 9:30 – 11:30 AM

### CONTEMPLATIVE ELDERS: SAVE THE DATE

Our contemplative elder project will begin **Tuesday evening July 26**, appropriately the feast of Saints Joachim and Ann, patrons of grandparents, with a Mass at 7:00 PM with a blessing of all elders, followed by a presentation and overview of the project.

### COMMEMORATIVE PAVERS

The purchase of a Commemorative Paver alongside the walkway at St. Joseph Church is a personal way to remember and honor a loved one. Engraved pavers are now available for purchase at \$150 each. Please complete this form to order a paver. Please use a separate form for each paver.

Purchaser’s Name: \_\_\_\_\_

Purchaser’s Phone #: \_\_\_\_\_

Purchaser’s Email: \_\_\_\_\_

Purchaser’s Address: \_\_\_\_\_

Inscription: Each paver can handle a maximum of three lines of text, up to 12 characters per line, including blank spaces and punctuation marks.


St. Joseph Church reserves the right to approve all engraved messages.

Completed forms, along with checks made payable to St. Joseph Church, may be mailed to:  
 St. Joseph Church | Attn: Kathy Champignon | P.O. Box 72 | Bound Brook, NJ 08805.  
 Questions? Please email Kathy Champignon at: [reled@sjcbb.net](mailto:reled@sjcbb.net).

## LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

### DÉCIMO QUINTO DOMINGO ORDINARIO

#### Primera Lectura: Deuteronomio 30: 10-14

Los Mandamientos de Señor están en tu boca y en tu corazón.

#### Segunda Lectura: Colosenses 1: 15-20

En la cruz toda la creación está unida a Cristo.

#### Evangelio: Lucas 10: 27-37

"Amarás al Señor tu Dios, con todo tu corazón, y toda tu alma."

## CONFESIONES

Las confesiones se realizan en inglés y español:

- **Sábados** de 4:00 a 4:30 PM en la Iglesia.

Se requerirá máscaras y distanciamiento social.

Para confesarse en otro momento debe hacer una cita previa llamando al (732) 356-0027 ext. 10.

## TOME NOTA

**El Diácono Gustavo Sandoval** está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, favor llamarle al teléfono (732) 317-8544 o a su correo [Deacon.Gustavo@sjcbb.net](mailto:Deacon.Gustavo@sjcbb.net).

**El Diácono Edgar Chaves** está disponible para las personas adultas que deseen hacer el bautismo, comunión o confirmación. También el está a cargo de la Divina Misericordia y los ensayos de matrimonio en español, si desea más información contacte al diacono en su correo: [Deacon.Edgar@sjcbb.net](mailto:Deacon.Edgar@sjcbb.net).

**La Sra. Martha Rovitto** atiende todo lo relacionado con Misas, bautismos, registros parroquiales y certificados. Llamando al (732) 356-0027 ext.15 o al correo [Martha.Rovitto@sjcbb.net](mailto:Martha.Rovitto@sjcbb.net).

**La Srta. Ana Valencia** la directora del programa de Educación Religiosa (FFF), pueden contactarla llamando (732)356-0027 ext. 17, o al correo [Ana.Valencia@sjcbb.net](mailto:Ana.Valencia@sjcbb.net) para las personas que necesiten registración o consultar sobre el Nuevo modelo de Formación en la Fe Familiar.

## RECONFIGURACIÓN DE LA IGLESIA Y LA OFICINA

Por favor sea paciente ya que las alteraciones tanto en nuestra oficina como en los espacios de confesión están en marcha. Ya estamos listos para recibir feligreses los martes y jueves por la mañana en la oficina, ahora ubicada en el antiguo salón comunitario de la iglesia, desde las 9:00 AM a 12:00 del mediodía.

El Salón Comunitario de la Iglesia también abre todos los martes de 6:30-8:30 PM para servicios pastorales con uno o dos miembros del equipo pastoral presentes.

## PREGUNTA DE LA SEMANA

¿Dónde necesito cultivar la paz esta semana? ¿Qué trabajo haré para la cosecha?

## HORARIO DE MISAS DEL DOMINGO

Sábado: 5:00 p. m. (inglés) y 7:00 p. m. (español) Vigilia

Domingo: 8:00 a. m. (inglés), 12:00 p. m. (español)

La Misa bilingüe vespertina del domingo a las 6:00 p.m.

Concluyo el 1 de mayo, debido a la baja asistencia.

La Formación de Fe Familiar continuará reuniéndose los domingos por la noche, incluida una misa, una vez al mes. Además, y también debido a la baja asistencia, ya no hay Misa en español los lunes 7:00 PM. Lectio Divina y Vísperas continúa el lunes.

## MISAS DEL LUNES "CIELO AZUL"

La Misa del Día de los Caídos fue la primera de seis misas al aire libre programadas para el lunes hasta el 3 de octubre. Las Misas fueron extraordinariamente populares el año pasado. Serán a las 9:00 AM, frente a las puertas de la iglesia principal, y son las siguientes:

**Julio 4: Día de la Independencia**

**Agosto 15: Asunción de la Santísima Virgen María**

**Septiembre 5: Día del Trabajo**

**Octubre 3: Misa verde, víspera de la fiesta de San Francisco**

Nota: la tradicional bendición parroquial de los animales tendrá lugar la noche del domingo 2 de octubre en una misa especial bilingüe a las 6:00 PM.



## PRÓXIMAMENTE EN JULIO

**Lunes, 4 de julio a las 9:00 AM:** Misa al aire libre

**Viernes, 11 de julio a las 9:00 AM:** Adoración Eucarística seguido de bendición y Ángelus a las 12:00 PM.

**Viernes, 22 de julio a las 7:00 PM:** Misa de sanación en St. Sharbel

**Sábado 23 de julio a las 1:00 PM:** Nuestro Señor de los Corazones, Misa del día de la fiesta, seguida de procesión y luego recepción.

**Martes 26 de julio a las 7:00 PM:** Misa bilingüe especial para honrar y bendecir a los ancianos.

**Viernes 29 de julio a las 8:30 AM y 7:00 PM:** Bendición y celebración de los ministros de la hospitalidad

## REFLEXIÓN

*Él les dijo, "La cosecha es abundante, pero los trabajadores son pocos..." Lucas 10:2*

Como católicos todos estamos llamados a servir. A cada uno de nosotros se nos han otorgado "carismas", también conocidos como dones del Espíritu Santo, para ayudarnos a construir la Iglesia de Dios. Nuestros carismas solamente pueden utilizarse para bien. Sabemos que los estamos utilizando en el ministerio correcto cuando nos sentimos llenos de alegría y queremos compartir las historias acerca de nuestras obras de caridad. Descifre como Dios lo llama a utilizar sus carismas. ¡Dígale "sí" al llamado de Dios y luego póngalo en práctica! Comparta su alegría e invite a los demás a hacer lo mismo.

## FORMACIÓN FAMILIAR EN LA FE

La formación de fe para niños ahora es Formación en La Fe Familiar en San José, integrando a toda la familia en la formación de la fe, no sólo en los niños. este nuevo modelo es un programa continuo de 12 meses con sesiones mensual. Para más información sobre nuestros programas

visite [www.dreamsofstjoseph.org](http://www.dreamsofstjoseph.org) > Formación en la fe > Formación en la fe de los niños.

Durante los meses de julio y agosto se estará registrando solo a nuevas familias, para que comiencen en el mismo mes que se registren. Para registración ir al sitio web. arriba indicado.

### Calendario de julio:

Sesión 1: Domingo 24 de julio de 9:30-11:30 AM

Sesión 2: Domingo 24 de julio de 5:00-7:00 PM

Sesión 3: Lunes 25 de julio de 7:00 a 8:45 PM

Sesión 4: Domingo 31 de julio de 9:30 a 11:30 A.M.

## ANCIANOS CONTEMPLATIVOS: (RESERVE LA FECHA)

Este verano St. Joseph presentará un proyecto de formación de Ancianos Contemplativos, equipando a nuestros mayores con las herramientas para reflejar la enseñanza de la sabiduría de Jesús. En conjunto con el día en que la iglesia celebra el día de los abuelos y ancianos por medio de los Santos Joaquín y Ana, daremos inicio al proyecto, el martes 26 de julio a las 7:00 PM en la iglesia.

## RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA DE LOS ADULTOS

Si usted desea ser bautizado en la Iglesia Católica, o si ya está bautizado y desea recibir los otros sacramentos de iniciación, o viene a nosotros de otra fe y desea ser plenamente iniciado como miembro de la Iglesia Católica, entonces le invitamos a unirse a RICA (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos). RICA es el proceso que le llevará al Bautismo (por los no bautizados), Eucaristía y Confirmación. Caminemos juntos en un camino de fe. Para más información acerca de las sesiones en inglés, por favor contactar con el diácono Gary Newton a [Deacon.Gary@sjccb.net](mailto:Deacon.Gary@sjccb.net) o para sesiones en español, comuníquese con el diácono Edgar Chaves a [Deacon.Edgar@sjcbb.net](mailto:Deacon.Edgar@sjcbb.net). Pueden registrarse en persona los martes de 6:30 a 8:30 PM en la iglesia con la Sra. Martha.

## CONSAGRACIÓN TOTAL A JESÚS POR MARÍA

La Consagración Total a Jesús por María tiene dos fines:

\*Hacer una renovación de los compromisos bautismales

\*Obrar siempre **por** María, **con** María, **en** María y **para** María, a fin de obrar más perfectamente **por** Jesucristo, **con** Jesucristo, **en** Jesucristo y **para** Jesucristo.

Cada semana iniciando el **martes 2 agosto de 2022 de 7:30 pm a 9:00 pm**. hasta mayo de 2023, tendremos una sesión virtual por Zoom, con el liderazgo de los misioneros del movimiento de Lazos de Amor Mariano.

**No tiene costo, pero requiere registro previo,**

[lescobar@diometuchen.org](mailto:lescobar@diometuchen.org)

## AÑO DE AVIVAMIENTO DIOCESANO

JUNIO 2022 - JUNIO 2023



**Avivamiento  
Eucarístico  
NACIONAL**

Lanzado en la Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo, o Corpus Christi, el primer año invita

al personal diocesano, a los obispos y a los sacerdotes a lo que el Papa Francisco ha descrito como "un renovado encuentro personal con Jesucristo", en particular con el poder transformador y la misericordia de Jesús en la Sagrada Eucaristía. Por favor, únense a nosotros en la oración por la renovación y la sanación de los Estados Unidos mientras respondemos a esta llamada histórica a Avivamiento. Para más información sobre el avivamiento eucarístico [lescobar@diometuchen.org](mailto:lescobar@diometuchen.org)

## PAVIMENTO CONMEMORATIVO

Nuestro primer lote de bloque conmemorativo junto a la vereda en la Iglesia se instaló a principio de junio, y estamos trabajando para ordenar el segundo lote. El formulario de pedido y las pautas para el gravado se pueden encontrar en el Nártex de la iglesia. Puede pedir un Bloque en memoria u honor de un ser querido, es una forma personal de recordarlos.

## DIA MUNDIAL DE LA JUVENTUD LISBOA, PORTUGAL 28 DE JULIO AL 7 DE AGOSTO DE 2023

La Jornada Mundial de la Juventud es una reunión de jóvenes de todas por el mundo con el Papa. Es también una peregrinación, una celebración de la juventud, expresión de la universalidad Iglesia, y un gran momento de evangelización para la juventud del mundo. Únase a nuestra diócesis mientras viajamos con Papa Francisco, y aproximadamente 3 millones de católicos Jóvenes de todo el mundo en peregrinación a Lisboa, Portugal. Sal de ti mismo, de tu zona de confort, y tu país - para encontrar a Dios de una manera nueva y emocionante.

Evento: Jornada Mundial de la Juventud 2023 patrocinado por Fiat Ventures y las Diócesis de Metuchen y Paterson  
Quién: Adultos jóvenes y adolescentes (16 años o más o terminado con el grado 10 en el momento del viaje).

Los padres y adultos son bienvenidos a unirse como chaperones.

Fecha: 28 de julio al 7 de agosto

Dónde: Lisboa, Fátima y ciudades aledañas

Precio: \$ 4,289 que incluye pasaje aéreo, hotel, transporte en Europa, tarifas de la JMJ, la mayoría de las comidas, impuestos, y guías.

¡GARANTIZA TU LUGAR! ¡REGÍSTRESE ANTES DEL 15 DE JULIO DE 2022!

Visite [diometuchen.org/wyd](http://diometuchen.org/wyd) para obtener más detalles sobre el viaje y la información de registro. Por favor contactar Megan Vantslot en [mvantslot@diometuchen.org](mailto:mvantslot@diometuchen.org) con cualquier pregunta sobre la Jornada Mundial de la Juventud!

# BRITLANDAUTOBODY

Edgar Chaves • Lic. # 00533A • We Accept All Major Insurance Companies  
 226 Rt. 22 WEST • GREEN BROOK, NJ 08812  
 (732) 752-5522



## Hagan - Chamberlain Funeral Home, LLC

JOANNA HAGAN  
 NJ LICENSE NO. 4334  
 MANAGER

225 MOUNTAIN AVENUE, BOUND BROOK  
 HANDICAPPED ACCESSIBLE  
 TELEPHONE: 732-356-0327

[www.Hagan-Chamberlain.com](http://www.Hagan-Chamberlain.com)

# Morgan

basement waterproofing

In Our 4th Decade of Quality Service

French Drains • Foundation Repair • Mold Remediation

All Work Guaranteed

732-777-7888

[www.morganbasementwaterproofing.com](http://www.morganbasementwaterproofing.com)

FREE DELIVERY WITH YOUR PURCHASE

(201) 333-8996  
 Jersey City, NJ 07305  
 2-16 Garfield Ave.

(908) 685-9900  
 Bridgewater, NJ 08807  
 617 East Main St.

We proudly support  
 your church's food bank



## DENTISTA

Edilfonso Vargas D.D.S.

Pilar Wong D.D.S.

General Dentistry

732-560-0051

Most Insurances Accepted  
 Mastercard, Discover, Visa  
 Payment Plans

*Se Habla Español*  
 128 East Union Ave.  
 Bound Brook

## E A BONIAKOWSKI AGENCY INC.



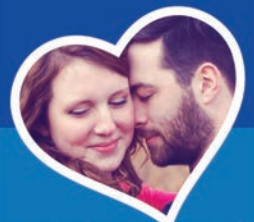
Insurance • Real Estate  
 Serving Central New Jersey



RE: 732-968-0700 INS: 732-968-0940

929 Washington Ave., Green Brook

catholicmatch®  
 New Jersey



[CatholicMatch.com/dateNJ](http://CatholicMatch.com/dateNJ)

## STACEY M. EDWARDS, ESQ.

(Formerly known as Stacey L. Pilato)



LAMBARIELLO  
 EDWARDS  
 SMITH &  
 SPEED<sup>LLC</sup>

908-754-4500

Estate, Elder, Business and Tax Law

[www.lesslawoffices.com](http://www.lesslawoffices.com)

37 Mountain Blvd., Ste. 1, Warren, NJ 07059

# Parker

Highland Pk | New Brunswick  
 Somerset | Piscataway  
 Monroe Twp

We're Accepting New Residents  
 Nursing & Memory Care  
 Assisted Living

732-902-4200

[Parkerlife.org](http://Parkerlife.org)

Meeting All NJ Infection Control Requirements



## Diocese of Metuchen

Catholic Cemeteries  
 and Crematory

800-943-8400

Holy Cross Burial Park  
 840 Cranbury-South River Rd.  
 Jamesburg, NJ 08831

Resurrection Burial Park  
 Hoes Lane and Park Ave.  
 Piscataway, NJ 08854

[www.diometuchen.org/cemeteries](http://www.diometuchen.org/cemeteries)



iAhora con 3 localizaciones!  
 North Plainfield, Plainfield, y Bound Brook

(732) 369-3083  
 223 E Main Street, Bound Brook, NJ

**\$10 OFF**

Con su compra de \$100 o más  
 Una oferta por visita. Valido hasta Diciembre 31, 2021

Lo llevaremos a su casa

**! GRATIS!**

Con su compra de \$100 o más  
 Una oferta por visita. Valido hasta Diciembre 31, 2021



JOHN PATRICK  
 publishing company, inc.



To advertise your business in this weekly bulletin,  
 contact us at **1.800.333.3166**  
 or visit us at [www.jpcc.net](http://www.jpcc.net)

Advertise  
 Your Business  
 Here  
 800-333-3166  
 ext. 161  
[www.jpcc.net](http://www.jpcc.net)